

Lunedì 29 Gennaio 2018

Abbonamenti | Newsletter | Rss | Carattere  | Seguici su 

prima ONLINE
Comunicazione

Cerca

HOME MUY PRIMA PAGINA MERCATO DATI E CIFRE DOCUMENTI NOTIZIE DI AGENZIA MANAGER VIDEO AGENDA LAVORO IN EDICOLA
EDITORIA TELEVISIONE TLC CINEMA NEW MEDIA COMUNICAZIONE PUBBLICITÀ RADIO SPORT

CREA PDF STAMPA [SEGNALA AD UN AMICO](#)

30 marzo 2016 | 16:09

Odei, Slc Cgil e Strade firmeranno a Book Pride il protocollo d'intesa 'Le buone pratiche per un'editoria sana'

Domenica 3 aprile 2016 a Milano, nell'ambito della seconda edizione di Book Pride, l'Osservatorio degli editori indipendenti (Odei), il Sindacato lavoratori della comunicazione della Cgil (Slc Cgil) e il Sindacato traduttori editoriali (Strade) firmeranno il protocollo d'intesa 'Le buone pratiche per un'editoria sana', impegnandosi reciprocamente a rispettare le linee guida concordate per un rapporto corretto fra editori e traduttori.

Per l'occasione intervengono Lorenzo Flabbi, editore e socio Odei, Francesco Sole, Slc Cgil, ed Elisa Comito, Strade.

L'accordo, spiega una nota, è il frutto di un confronto tra editori indipendenti e traduttori organizzati e aspira a porre le basi per una prassi professionale etica e sostenibile – attraverso cinque punti fermi a garanzia di un contratto legale, trasparente ed equo per entrambe le parti – e a porsi come esempio nei rapporti del lavoro editoriale. L'obiettivo, prosegue la nota, è costruire un sistema editoriale più solido e pluralistico, con l'obiettivo di offrire sempre ai lettori il miglior libro possibile.

Per Odei, che considera il rispetto del lavoro dei traduttori un requisito imprescindibile per garantire un'editoria indipendente di qualità, "le Linee guida costituiscono cinque punti indispensabili per operare in un contesto editoriale sano, e quindi capace di valorizzare tutti gli attori che contribuiscono alla creazione dei libri e alla diffusione del sapere e della cultura".

Per Slc, "questo innovativo protocollo d'intesa è un chiaro esempio di contrattazione inclusiva, di come il sindacato possa rappresentare e contrattare per i lavoratori non subordinati. Ci auguriamo che questo sia soltanto un primo passo verso un più ampio riconoscimento del valore del lavoro e dei diritti dei professionisti del settore".

Per Strade, l'accordo "è un riconoscimento chiaro e tangibile del valore della professione di traduttore e dell'idea che a qualità del lavoro corrisponde qualità del prodotto. Se, come traduttori, potremo dare per acquisito il rispetto dei diritti e dei patti, come professionisti del libro potremo anche concentrare talento ed energia solo sull'obiettivo che più ci sta a cuore: bei libri, fatti bene".

Video



Dalle rane di Budweiser ai gattini di Eds. AdAge vara l'archivio definitivo degli spot al Super Bowl

[TUTTI I VIDEO](#) 

Tweet

G+

Consiglia 5

Sponsored Links

SAMSUNG Galaxy S8 64 GB Midnight Black - Technik Fuchs

Technik Fuchs GmbH

See How The "Perfect" Female Body Has Changed Over 100 Years

Lifebru

Uncommonly Dangerous Creatures You Should Be Aware Of

Frank151

This Photo Has Not Been Edited, Look Closer

HistoryInOrbit.com

Significant movements of market value into alternative coins from Bitcoin prolongs the "bubble". Will it last?

Cryptotrades Market Review

15 Pancreatic Cancer Symptoms Most Women Ignore

CanyonLake247.com

0 Commenti

Primaonline

1 Accedi

Consiglia

Condividi

Ordina dal più recente



Inizia la discussione...

ENTRA CON

REGISTRATI SU DISQUS

Nome

Commenta per primo.

Iscriviti

Aggiungi Disqus al tuo sito web

Aggiungi Privacy

Juckende Füße sind ein Symptom für Pilz...

aber es gibt eine gute Behandlung für dieses Problem...

Learn More

Sponsored by Onycosolve

Report ad

Annunci di lavoro

Milano – Account per attività di media relations corporate e crisis communication »

Milano – Legal PR and Communications Consultant »

Biella – Social Media Strategist »

Milano – Neolaurato/a da inserire all'interno dell'organico in stage »

Roma – Stage retribuito per neo laureato »

Venezia – Venditori di servizi redazionali »

Milano – Account pubblicitario per People For Planet »

Milano – Pr junior con esperienza di almeno 2 anni »

TUTTI GLI ANNUNCI

Dati e cifre

Ads, Audipress, Audiweb, Audimovie, Radiomonitor, Nielsen, Fcp, Vivaki...

Il canone Rai ha spinto i ricavi dei 5 principali gruppi televisivi. Studio R&S di Mediobanca: sul podio dei ricavi sale Rai (2,78 miliardi), seguono Sky Italia (2,77) e Mediaset (2,61) »

La pubblicità in radio cresce dello 0,3% a dicembre (+15,4% sul 2015). Da inizio anno il progressivo è +5,4% rispetto al 2016. I dati Fcp-Assoradio »

I nuovi dati Ter di ascolto della radio, anno 2017. Crescono tutte le big tranne Radio Rai. Sinisi (Ter): Doxa dimostrerà che la radio vince la sfida con Internet come mezzo più penetrante »

A novembre più di 23 milioni di italiani hanno navigato quotidianamente, on line in media per due ore. I dati Audiweb (INFOGRAFICHE) »

Bene gli investimenti pubblicitari a novembre: +2,9% (+1,1% senza search e social). Nielsen: radio super (+9%), bene la tv (+2,7%). Stampa sempre in discesa, quotidiani -1,5%, magazine -3,8% – TABELLE »

Poco più di 8,7 milioni di biglietti staccati nei cinema a dicembre. 'Assassinio sull'Orient Express', la pellicola più scelta nel mese. Dati Audimovie (TABELLE) »

I dati Ads a novembre per quotidiani e settimanali e a ottobre per i mensili (TABELLE) »

I Ads i dati certificati riferiti al 2016 (TABELLE) »

TUTTI GLI ARTICOLI

Documenti

Il canone Rai ha spinto i ricavi dei 5 principali gruppi televisivi. Studio R&S di Mediobanca: sul podio dei ricavi sale Rai (2,78 miliardi), seguono Sky Italia (2,77) e Mediaset (2,61) »

I francesi tornano ad avere fiducia nei media tradizionali, meno nei giornalisti. La radio il mezzo più credibile (INFOGRAFICA) »

Classifica e trend dei siti di news più seguiti a novembre per audience complessiva e aggregazioni (TAL) – TABELLA »

Le linee broadband di rete fissa raggiungono i 16,4 milioni di unità. Mentre si vendono poco più di 3 milioni di quotidiani in Italia (-11%). E trascorriamo più di un'intera giornata al mese su Facebook »

Il Sole 24 Ore: sul gruppo notizie fuorvianti e diffamatorie »

La classifica dei quotidiani più diffusi a novembre. Calano un po' tutti tranne Corsera, Repubblica, Sole, Resto del Carlino e Qn – INFOGRAFICA »

Le disposizioni della Commissione di Vigilanza sulla presenza dei politici nelle trasmissioni Rai e sulla par condicio (DOCUMENTI) »

L'anno nero delle produzioni italiane al cinema: incassi a -46% (incluse le coproduzioni) e presenze in sala diminuite del 44%. I dati Anec (INFOGRAFICHE) »

[TUTTI I DOCUMENTI](#) ▶

Manager

Ilijana Vavan, managing director per l'Europa di Kaspersky Lab »

Sergio Menga, chief financial officer di Publicis Media »

Alberto Alfieri, presidente e amministratore delegato di Balconi Spa »

Arrigo Giana, presidente di Agens »

Arianna Castoldi, business developer di BrandMade »

Cristiano Portas, nuovo ad di Stefanel »

Rossano Frapiccini, sales manager built in di Samsung Electronics Italia »

Emanuele De Longhi, marketing manager di Samsung Electronics Italia »

[TUTTI LE SCHEDE](#) ▶

Agenda

Terza edizione del Festival dei Diritti Umani di Milano – Una per tutti non per pochi »

XXV edizione Sguardi Altrove Film Festival – I Talenti delle Donne. L'Arte del Fare »

Diversity Brand Summit – Make it possible! »

Il ruolo dei professionisti e l'importanza della collaborazione attiva nell'ambito dell'azione di prevenzione e contrasto al fenomeno del riciclaggio »

Google NewsLab – Corso su fact checking per giornalisti »

[TUTTI GLI APPUNTAMENTI](#) ▶

Si sta parlando di

agcom Apple ascolti ascolti tv audience
auditel cda Cinema

Comunicazione corriere della sera
Editoria Facebook fnsi giornalisti

prima Primaonline.it
 @Primaonline

MUY CONFIDENCIAL: Marco Berardi a capo di Turner Italia, Alice Fedele responsabile dei canali di Turner e di Boing buff.ly/2EigRb0



23m

prima Primaonline.it
 @Primaonline

I a manna globale con tutti i movimenti

Incorpora

Visualizza su Twitter

Annunci di lavoro

Milano – Account per attività di media relations corporate e crisis communication »

Milano – Legal PR and Communications Consultant »

Biella – Social Media Strategist »

[TUTTI GLI ANNUNCI](#) ▶

Dati e cifre

Il canone Rai ha spinto i ricavi dei 5 principali gruppi televisivi. Studio R&S di Mediobanca: sul podio dei ricavi sale Rai (2,78 miliardi), seguono Sky Italia (2,77) e Mediaset (2,61) »

La pubblicità in radio cresce dello 0,3% a dicembre (+15,4% sul 2015). Da inizio anno il progressivo è +5,4% rispetto al 2016. I dati Fcp-Assoradio »

I nuovi dati Ter di ascolto della radio, anno 2017. Crescono tutte le big tranne Radio Rai. Sinisi (Ter): Doxa dimostrerà che la radio vince la sfida con Internet come mezzo più penetrante »

[TUTTI GLI ARTICOLI](#) ▶

Documenti

Il canone Rai ha spinto i ricavi dei 5 principali gruppi televisivi. Studio R&S di Mediobanca: sul podio dei ricavi sale Rai (2,78 miliardi), seguono Sky Italia (2,77) e Mediaset (2,61) »

I francesi tornano ad avere fiducia nei media tradizionali, meno nei giornalisti. La radio il mezzo più credibile (INFOGRAFICA) »

Classifica e trend dei siti di news più seguiti a novembre per audience complessiva e aggregazioni (TAL) – TABELLA »

[TUTTI I DOCUMENTI](#) ▶

Manager

Ilijana Vavan, managing director per l'Europa di Kaspersky Lab »

Sergio Menga, chief financial officer di Publicis Media »

Alberto Alfieri, presidente e amministratore delegato di Balconi Spa »

[TUTTE LE SCHEDE](#) ▶

Agenda

Terza edizione del Festival dei Diritti Umani di Milano – Una per tutti non per pochi »

XXV edizione Sguardi Altrove Film Festival – I Talenti delle Donne. L'Arte del Fare »

Diversity Brand Summit – Make it possible! »

[TUTTI GLI APPUNTAMENTI](#) ▶

- + CONTATTI
- + SUPPLEMENTI
- + PARTNERS
- + CHI SIAMO
- + ABBONAMENTI
- + PUBBLICITÀ

CATEGORIE

- Home
- Muy
- Prima pagina
- Mercato
- Dati e cifre
- Documenti
- Notizie di agenzia
- Manager
- Video

Prima Comunicazione

P.IVA:10196010150
 Copyright © Prima Comunicazione - Editoriale Genesis Srl. Tutti i diritti sono riservati . Sede legale via Vincenzo Monti 15 - 20123 Milano

Seguici su:



Lingue:



ISCRIZIONE ALLA NEWSLETTER

Nome

Cognome

Email

